



Về việc phát hành Bản đồ phòng chống thảm họa tổng hợp thành phố Kizugawa

Trong những năm gần đây, các thảm họa tự nhiên quy mô lớn liên tục xảy ra ở nhiều nơi trên toàn Nhật Bản. Tại thành phố Kizugawa, tình hình cũng đang ở mức đáng lo ngại với nguy cơ xảy ra siêu động đất rãnh Nankai trong tương lai gần, cùng với đó là nguy cơ từ trận động đất cục bộ có tâm chấn tại dải đứt gãy phía đông của vùng lòng chảo Nara, được dự báo sẽ gây ra thiệt hại lớn nhất cho thành phố.

Ngoài ra, khi chứng kiến tình trạng lũ lụt và thảm họa sạt lở đất xảy ra do mưa lớn ở nhiều nơi, thành phố Kizugawa với địa hình đặc trưng là có nhiều con sông với lòng sông cao hơn mặt đất xung quanh, đặc biệt là sông Kizu chảy qua trung tâm thành phố, cũng cần chuẩn bị đối phó với những thiệt hại nghiêm trọng do ngập lụt và thảm họa sạt lở đất từ các con sông tràn bờ.

Để chuẩn bị ứng phó với các thảm họa thiên nhiên khác nhau, chúng tôi đã tiến hành cập nhật “Bản đồ phòng chống thảm họa tổng hợp thành phố Kizugawa” sau 5 năm, kể từ lần phát hành đầu tiên vào tháng 3 năm 2020. Trong thời gian này, dựa trên thực tế các thảm họa thiên nhiên xảy ra trên khắp Nhật Bản và những thay đổi trong luật pháp, nội dung bản đồ cũng đã được bổ sung và hoàn thiện thêm. Chúng tôi rất mong các bạn xem qua tập sách này để tìm hiểu những nguy cơ tiềm ẩn tại khu vực mình sinh sống, cùng gia đình xác định các khu vực nguy hiểm, địa điểm lánh nạn, v.v... và thảo luận về “khi nào nên hành động, hành động như thế nào và cần chuẩn bị những gì” để bảo vệ tính mạng. Từ đó, nâng cao ý thức phòng chống thảm họa và chuẩn bị sẵn sàng đối phó với thảm họa. Thảm họa sẽ đến bất cứ lúc nào. Hãy bắt đầu thực hiện những việc có thể làm ngay từ bây giờ.

Tháng 3 năm 2025

Thị trưởng thành phố Kizugawa
Taniguchi Yuichi



Nguy cơ thảm họa

■ Cách sử dụng bản đồ phòng chống thảm họa	1
■ Mức độ nguy cơ của cường độ rung lắc / Mức độ nguy cơ đất hóa lỏng	2
■ Siêu động đất rãnh Nankai và dự báo thiệt hại ở thành phố Kizugawa	3
■ Kiến thức về thảm họa sạt lở đất	4
■ Về thảm họa do gió mạnh và mưa lớn	5

Chuẩn bị thường ngày

■ Quy trình xác định hành động sơ tán	6
■ Dòng thời gian cá nhân	7
■ Kiểm tra đồ dùng mang theo	8
■ Ghi chú phòng chống thảm họa của gia đình tôi	9
■ Chuẩn bị cho ngôi nhà để ứng phó thảm họa	10
■ Biện pháp phòng chống thảm họa cho thú cưng	11
■ Hành động khi xảy ra động đất	12
■ Những điều cần lưu ý khi sơ tán và hợp tác với những người cần được quan tâm	13
■ Nhà vệ sinh khi xảy ra động đất	14
■ Chuẩn bị khi bị thiệt hại do thảm họa	15

Truyền thông tin

■ Hệ thống phát thanh hành chính phòng chống thảm họa, email thông tin phòng chống thảm họa, v.v...	16
■ Cảnh báo sớm động đất khẩn cấp/Xác nhận an nguy	17

Thông tin sơ tán

■ Truyền lệnh sơ tán, v.v...	18
------------------------------	----

Nơi lánh nạn

■ Cơ sở lánh nạn	19
------------------	----

Bản đồ cảnh báo nguy hiểm

■ Chú giải bản đồ cảnh báo nguy hiểm	20
■ Bản đồ tổng thể theo phân khu	21
■ Bản đồ cảnh báo nguy hiểm (lũ lụt và lở đất)	22~51
■ Bản đồ cảnh báo nguy hiểm (thời gian lũ lụt)	52~59
■ Ứng phó thảm họa đối với hồ chứa nước phục vụ nông nghiệp	60~61
■ Bản đồ khu vực giả định tràn hồ chứa nước phục vụ nông nghiệp	62~65

Cách sử dụng bản đồ phòng chống thảm họa

Để nhanh chóng sơ tán đến nơi an toàn và giảm thiểu thiệt hại do thảm họa sạt lở đất và lũ lụt, hãy thường xuyên cùng gia đình và người dân trong khu vực thảo luận, tìm hiểu trước về các nơi lánh nạn, những lưu ý khi sơ tán, và cách chuẩn bị ứng phó với thảm họa, v.v... Ngoài ra, hãy bổ sung thêm các thông tin riêng của gia đình hoặc khu vực của bạn.

Bước 1

Hãy xác nhận mức độ nguy hiểm của ngôi nhà.

Hãy xác định vị trí ngôi nhà của bạn trên bản đồ và kiểm tra trước các thông tin nguy cơ như khu vực cảnh báo sạt lở đất hoặc khu vực dự kiến ngập lụt, v.v... xung quanh nhà và khu vực lân cận.



Lũ lụt/sạt lở đất
Thời gian ngập nước kéo dài/Hồ chứa nước
Bản đồ cảnh báo nguy hiểm Tr.22~65

Bước 2

Hãy xác nhận nơi lánh nạn.

Hãy tìm nơi lánh nạn gần nhà bạn nhất, và xác nhận xem có thể sơ tán đến nơi lánh nạn đó trong trường hợp xảy ra loại thảm họa nào. Hãy ghi lại các nơi lánh nạn đã xác định vào “Ghi chú phòng chống thảm họa của gia đình tôi” ở trang 9.

Trong một số tình huống thảm họa, có thể bạn sẽ không thể đến được nơi lánh nạn dự kiến. Vì vậy, ngoài các nơi lánh nạn do thành phố thiết lập, hãy cân nhắc trước việc sơ tán đến nhà của người thân hoặc bạn bè ở những nơi an toàn, v.v...

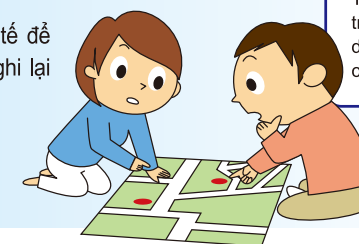


Cơ sở lánh nạn Tr.19
Ghi chú phòng chống thảm họa của gia đình tôi Tr.9

Bước 3

Hãy xác nhận tuyến đường sơ tán.

Hãy cùng gia đình thảo luận và đi bộ thực tế để xác nhận các tuyến đường sơ tán, sau đó ghi lại vào bản đồ phòng chống thảm họa.

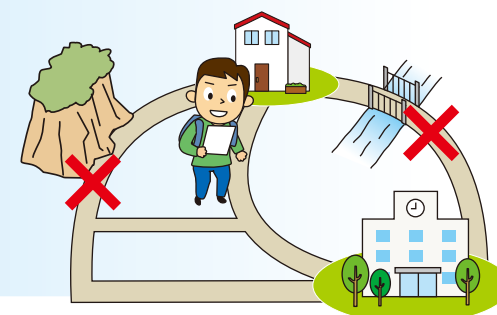


Thiết lập tuyến đường sơ tán tránh xa các khu vực được dự báo có thể chịu thiệt hại càng nhiều càng tốt.

Bước 4

Hãy đi bộ thực tế trên tuyến đường sơ tán.

Hãy đi bộ thực tế trên tuyến đường sơ tán đã lập và nếu phát hiện những khu vực nguy hiểm, v.v... hãy điều chỉnh lại tuyến đường đó.



Bước 5

Hãy chuẩn bị ứng phó với thảm họa từ ngày thường bằng cách thường xuyên cập nhật thông tin về thảm họa.

Nguy cơ thảm họa

Chuẩn bị thường ngày

Truyền thông tin

Thông tin sơ tán

Nơi lánh nạn



Tr.2~19